

Univerzita Hradec Králové

Kupní smlouva

DNS LABORATORNÍ PŘÍSTROJE -01-2017

uzavřená podle právního řádu České republiky v souladu s ustanoveními § 2079 a nás. zák. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku (dále jen zákon),

a to na základě zakázky zadávané v souladu s §141 zákona č. 134/2016 Sb. v rámci Dynamického nákupního systému na dodávky laboratorních přístrojů pro UHK mezi zadavatelem této zakázky a jejím vítězem

1 SMLUVNÍ STRANY

Univerzita Hradec Králové, Přírodovědecká fakulta
se sídlem Rokitského 62, 500 03 Hradec Králové
IČ: 62690094

DIČ: CZ62690094

Veřejná vysoká škola podle zákona č. 111/1998 Sb.,
nezapsána v obchodním rejstříku

zastoupena: doc. RNDr. PaedDr. Pavlem Trojovským, děkanem fakulty

kontaktní osoby: viz Příloha č. 1 Smlouvy

dále jen: „**kupující**“

a

Dodavatel : SCHOELLER INSTRUMENTS, s.r.o.

se sídlem : Vídeňská 1398/124, 148 00 Praha 4

zastoupený: Ing. Pavel Břicháček, jednatel

IČ:25065939

DIČ:CZ25065939

zapsaná v obchodním rejstříku:

vedeného Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 46662.

bankovní spojení : UniCredit bank 5700047005/2700

kontaktní osoba: Mgr. Jan Vosáhlo, jan.vosahlo@schoeller.cz, 261 009 122.

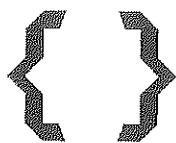
dále jen : „**prodávající**“

se dohodly takto:

2 PŘEDMĚT SMLOUVY

2.1 Prodávající je výlučným vlastníkem věcí – laboratorních přístrojů, jejichž specifikace a množství je vedena v příloze č. 1 Smlouvy, která je nedílnou součástí této Smlouvy (dále také „věc“). Prodávající prohlašuje, že dodávané věci jsou nové a nepoužité.

2.2 Prodávající prodává na základě této Smlouvy shora uvedenou věc do vlastnictví kupujícího za kupní cenu, která vzešla ze souvisejícího řízení o zadání veřejné zakázky.



2.3 Prodávající se zavazuje převést na kupujícího vlastnictví k věci za podmínek níže uvedených, věc nainstalovat a proškolit zástupce kupujícího; kupující se zavazuje věc převzít a zaplatit za ni prodávajícímu dohodnutou kupní cenu.

3 CENA A PLATEBNÍ PODMÍNKY

3.1 Kupující se zavazuje zaplatit prodávajícímu za předmětnou věc celkovou kupní cenu ve výši

Celková cena v Kč **bez DPH**

1 220 000,-

Položkový rozpočet celkové kupní ceny je součástí přílohy č. 1 Smlouvy.

Cena bude uhrazena po bezvadném splnění smlouvy.

3.2 Sazba a výše DPH bude prodávajícím vypočtena v souladu se zákonnými předpisy ČR (zák. č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, zejm. jeho přílohy).

3.3 Kupní cenu zaplatí kupující prodávajícímu bankovním převodem na bankovní účet prodávajícího uvedený v článku 1 této Smlouvy na základě daňového dokladu vystaveného prodávajícím ke dni uskutečnění zdanitelného plnění, který je dnem podepsání protokolu podle článku 4.2 této Smlouvy. Splatnost každého daňového dokladu je 30 dnů ode dne jeho doručení kupujícímu.

Daňový doklad je považován za proplacený okamžikem odepsání příslušné finanční částky z účtu odběratele ve prospěch účtu dodavatele.

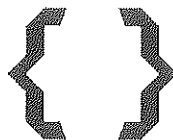
3.4 Prodávající vystaví daňový doklad na laboratorní přístroje, jak je stanoveno v příloze č. 1 Smlouvy. Daňový doklad bude obsahovat náležitosti daňového a účetního dokladu podle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a bude mít náležitosti obchodní listiny dle § 435 Zákona, v platném znění. V případě, že daňový doklad takové náležitosti nebude splňovat, bude objednatelům vrácen do dne splatnosti daňového dokladu k opravení bez jeho proplacení. V takovém případě lhůta splatnosti počíná běžet znovu ode dne doručení opraveného či nově vyhotoveného daňového dokladu.

Faktury budou **předem elektronicky** zaslány kupujícímu (resp. kontaktní osobě) pro kontrolu všech jejich náležitostí.

Faktury v listinné podobě budou předány spolu s dodávkou věci - to bude předáváno v místě a osobě uvedené v Příloze č. 1 ve sloupci „místo předání/kontaktní osoba“.

3.5 Nebude-li uhrazena kupní cena do 60 dnů ode dne splatnosti daňového dokladu kupujícímu, sjednává si prodávající právo odstoupit od této Smlouvy.

3.6 Poté, co kupující řádně uhradí všechny řádně vystavené faktury, bude prodávající o této skutečnosti informovat zástupce kupujícího (emailová forma je dostačující) na adrese zakazky@uhk.cz.



4 PŘEDÁNÍ VĚCI, PŘECHOD VLASTNICTVÍ A NEBEZPEČÍ ŠKODY

4.1 Prodávající předá věc kupujícímu co nejdříve, **nejpozději však do 30** (třiceti) dnů ode dne účinnosti této smlouvy, není-li písemně sjednáno jinak.

Dodávka plnění se považuje podle této smlouvy za splněnou, pokud věc byla:

Místem plnění je budova S Přírodovědecké fakulty UHK – Hradecká 1285, Hradec Králové.

Dodávka plnění se považuje podle této smlouvy za splněnou, pokud věc byla:

- řádně a včas **předána** včetně příslušné dokumentace.

Prodávající přejímá zodpovědnost za veškeré věcné škody způsobené kupujícímu nebo třetím osobám v důsledku jednání prodávajícího (tzn. např. v případě zničení nebo poškození majetku, jako je např. vchodů, oplocení, dveří, malby, dlažby, eklektických instalací a datových sítí). Prodávající je povinen škody okamžitě napravit nebo v případě, že škodu napravit nelze, poskytnou finanční náhradu.

4.2 O předání a převzetí věci a souvisejících dokladů podle článku 4.1 této Smlouvy bude sepsán **protokol podepsaný** oběma smluvními stranami, přičemž podpisem o předání a převzetí **dochází ke splnění předmětu dodávky**.

Vlastnické právo k věci přechází na kupujícího v okamžiku jeho předání a převzetí **potvrzeném na předávacím protokolu**. Nebezpečí nahodilé zkázy a nahodilého zhoršení věci včetně užitků přechází na kupujícího současně s nabytím vlastnictví, přičemž tato skutečnost nezbavuje prodávajícího odpovědnosti za škody vzniklé v důsledku vad dodávky.

4.3 Náklady spojené s odevzdáním věci, zejména dopravu, balení, zapojení apod. nese prodávající.

4.4 Kupující není povinen převzít dodávku, která vykazuje vady a nedodělky, byť by samy o sobě ani ve spojení s jinými nebránily řádnému užívání dodávky. Nevyužije-li kupující svého práva nepřevzít dodávku vykazující vady a nedodělky, uvedou kupující a prodávající v protokolu o předání a převzetí soupis těchto vad a nedodělků včetně způsobu a termínu jejich odstranění. Nedojde-li v protokolu k dohodě kupujícího a prodávajícího o termínu odstranění, musí být vady a nedodělky odstraněny **do pěti pracovních dnů ode dne předání a převzetí dodávky**.

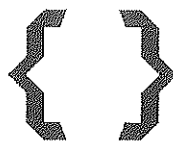
4.5 Nebude-li věc předána včas, je kupující oprávněn účtovat prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 0,05 % z výše ceny nedodané věci za každý i započatý kalendářní den. Tímto není dotčeno právo na náhradu škody.

5 DOKLADY

5.1 Spolu s věcí předá prodávající kupujícímu následující doklady, jsou-li nutné pro používání věci; jde zejména o následující doklady:

- seznam zařízení, která jsou součástí dodávky,
- prohlášení o shodě všech dodaných zařízení se schválenými standardy,
- návody k obsluze a údržbě, podmínky pro údržbu a ochranu zařízení.

5.2 Dokumenty musí být předloženy v českém nebo po dohodě s kupujícím v jiném jazyce. Nedoloží-li prodávající požadované doklady, nepovažuje se dodávka za řádně dokončenou a schopnou předání.



6 ODPOVĚDNOST ZA VADY

6.1 Prodávající poskytuje na věc (viz příloha č. 1 Smlouvy) **záruku v délce 2 roky**, která běží ode dne předání a převzetí věci.

6.2 Prodávající je odpovědný za to, že po celou Záruční dobu bude mít věc vlastnosti sjednané touto Smlouvou, zejména vlastnosti vymíněné v příloze č. 1 Smlouvy.

6.3 Záruční doba začíná běžet dnem podpisu protokolu o předání a převzetí dodávky Kupujícím. Je-li dodávka Kupujícím převzata s alespoň jednou drobnou vadou či nedodělkem, počíná záruční doba běžet až dnem odstranění poslední vady či nedodělku.

6.4 V případě rozporu mezi záruční dobou stanovenou v této Smlouvě a záruční dobou uvedenou v samostatných záručních listech či prohlášeních o záruce vztahujících se k dílčí částem dodávané věci, platí vždy záruční doba delší.

6.5 Prodávající je povinen v průběhu záruční doby provádět bezplatně veškeré servisní úkony, jejichž provedením podmiňuje platnost záruky. Prodávající je dále povinen v průběhu záruční doby uskutečnit na základě písemné výzvy Kupujícího nejméně jednou ročně bezplatnou servisní prohlídku všech dodaných zařízení, při níž provede základní servisní úkony, zejména seřízení zařízení.

6.6 Po dobu běhu záruční doby se zavazuje poskytovat prodávající bezplatný update dodaného software, a to ihned v okamžiku jeho uvolnění.

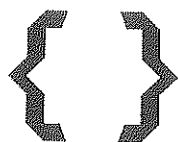
6.7 Vady musí kupující uplatnit u prodávajícího bez zbytečného odkladu poté, co se o nich dozví. Prodávající se zavazuje reklamované vady dodávky bezplatně odstranit.

6.8 Jestliže dodatečně vyjde najevo vada nebo vady, na které prodávající kupujícího neupozornil, má kupující právo na bezplatnou opravu či náhradu věci provedenou **nejpozději do 10 dnů ode dne** oznámení vady, není-li domluveno písemně jinak nebo na přiměřenou slevu z dohodnuté ceny odpovídající povaze a rozsahu vady; jde-li o vadu, která činí věc neupotřebitelnou, má též právo odstoupit od této Smlouvy. Věc k opravě přebírá prodávající **na kontaktní adrese kupujícího**, nedohodnou-li se smluvní strany jinak. Prodávající nepožaduje předání do opravy v originálním obalu. O odstranění vady bude sepsán oběma smluvními stranami protokol, kde bude potvrzeno odstranění vady. O dobu, která uplynula mezi uplatněním reklamace a odstraněním vady, se záruční doba prodlužuje.

6.9 Kupující je oprávněn vybrat si ten způsob odstranění vady, který mu nejlépe vyhovuje. V případě, že stejná vada vznikne v průběhu záruční doby nejméně potřetí či vznikne-li na dodávce v průběhu záruční doby více než pět vad, má Kupující právo požadovat odstranění vady dodáním nového plnění nebo odstoupit od Smlouvy, i když je poslední vzniklá vada odstranitelná opravou.

6.10 Prodávající se dále zavazuje vyslat svého servisního technika k odstranění vady tak, aby se k zařízení dostavil nejpozději do 48 hodin od doručení reklamace. Prodávající je v této souvislosti povinen mít k dispozici nejméně dva kvalifikované servisní techniky oprávněné k provádění oprav všech dodaných přístrojů. Neodstraní-li servisní technik Prodávajícího reklamovanou vadu při této návštěvě, zavazuje se Prodávající prověřit reklamaci, oznámit Kupujícímu do 2 pracovních dnů, zda reklamaci uznává a dohodnout termín odstranění závady (termín pro odstranění vady bude vždy dohodnut písemně). Pokud tak Prodávající v uvedené lhůtě neučiní, má se zato, že reklamaci uznává a odstraní ji nejpozději ve lhůtě uvedené v bodě 6.8 Smlouvy.

6.11 Poskytnuté záruky se dále nevztahují na vady způsobené neodborným zacházením, nesprávnou nebo nevhodnou údržbou, nebo nedodržováním předpisů výrobců pro provoz a údržbu zařízení.



6.12 V případě, že Prodávající neodstraní vadu ve sjednané lhůtě nebo – nebyla-li tato lhůta sjednána – ve lhůtě dle bodu 6.8 Smlouvy nebo pokud Prodávající odmítne vadu odstranit, je Kupující oprávněn vadu odstranit na své náklady a Prodávající je povinen Kupujícímu uhradit náklady vynaložené na odstranění vady, a to do 21 dnů ode dne jejich písemného uplatnění u Prodávajícího. V případech, kdy ze záručních podmínek vyplývá, že záruční opravy může provádět pouze autorizovaná osoba, nebo kdy neautorizovaný zásah je spojen se ztrátou práv ze záruky, smí Kupující vadu odstranit pouze využitím služeb autorizované osoby.

6.13 Právo odstoupit od této Smlouvy má kupující i tehdy, jestliže jej prodávající ujistil, že věc má určité vlastnosti, zejména vlastnosti kupujícím vymíněné, anebo že nemá žádné vady, a toto ujištění se ukáže nepravdivým.

6.14 Kupující má právo na úhradu nutných nákladů, které mu vznikly v souvislosti s uplatněním práv z odpovědnosti za vady.

6.15 Uplatněním práv z odpovědnosti za vady není dotčeno právo na náhradu škody.

7 Odstoupení od smlouvy

7.1 Od této smlouvy může smluvní strana dotčená porušením povinnosti jednostranně odstoupit pro podstatné porušení této smlouvy, přičemž za podstatné porušení této smlouvy se zejména považuje:

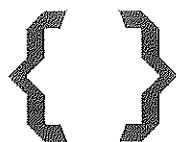
- a) na straně kupujícího nezaplacení kupní ceny podle této smlouvy ve lhůtě delší 30 ti dní po dni splatnosti příslušné faktury,
- b) na straně prodávajícího, jestliže nedodá řádně a včas předmět této smlouvy, pokud nesjednal nápravu v dodatečně poskytnuté lhůtě poskytnuté písemně k plnění ze strany kupujícího a přestože, že byl kupujícím na neplnění této smlouvy písemně upozorněn; bude-li z chování prodávajícího zřejmé, že svoje závazky nesplní ani do 5ti dnů po uplynutí dodatečné lhůty plnění, je kupující oprávněn od smlouvy odstoupit, aniž by byl povinen prodávajícího upozornit;
- c) na straně prodávajícího, bude-li přístroj v průběhu záruční doby v důsledku své vady mimo provoz po dobu nejméně 15 dnů za období šesti měsíců nebo kumulativně mimo provoz po dobu 2 měsíců.

7.2 Smluvní strana dotčená porušením povinnosti druhé strany je povinna své odstoupení od smlouvy písemně oznámit této druhé smluvní straně na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy, anebo na její poslední známou adresu.

7.3 Kupující je oprávněn od smlouvy odstoupit rovněž v případě, že se prodávající ocitne v úpadku, nebo že v nabídce podané do výběrového řízení k veřejné zakázce uvedl informace, nebo předložil doklady, které neodpovídají skutečnosti a to do tří měsíců od okamžiku, kdy se kupující o takovýchto skutečnostech dozví.

8 ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

8.1 Prodávající bere na vědomí, že je osobou povinou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly dle § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě, v platném znění. Prodávající se zavazuje, že umožní všem subjektům oprávněným k výkonu kontroly projektu, z jehož prostředků je dodávka hrazena, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním zakázky, a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty).



8.2 Kupující je oprávněn odstoupit od Smlouvy anebo jen částečně odstoupit od Smlouvy především v případě, že nebude uvolněna platba poskytovatele prostředků např. MŠMT) kupujícímu nebo kupující nebude mít dostatek finančních prostředků.

8.3 Prodávající potvrzuje, že se na zpracování jeho nabídky nepodílel zaměstnanec kupujícího, člen statutárního orgánu kupujícího, statutární orgán, člen správní rady kupujícího, člen realizačního týmu projektu či osoba, která se na základě smluvního vztahu podílela na přípravě nebo zadání souvisejícího zadávacího řízení, dále že není dodavatelem či dodavatelem ve sdružení s osobou, která je zaměstnancem kupujícího či členem realizačního týmu či osobou, která se na základě smluvního vztahu podílela na přípravě nebo zadání předmětného zadávacího řízení, nebo subdodavatelem dodavatele není zaměstnanec kupujícího, člen realizačního týmu či osoba, která se na základě smluvního vztahu podílela na přípravě nebo zadání předmětného zadávacího řízení.

8.4 Pokud tato Smlouva nestanoví jinak, řídí se práva a povinnosti smluvních stran příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., v platném znění.

8.5 Smlouva je sepsána ve třech vyhotoveních, z nichž si kupující strana si ponechá dvě vyhotovení.

8.6 Kupující upozorňuje, že v souladu s § 219 zákona č. 134/2016 Sb. má povinnost uveřejnit na profilu zadavatele

- celé znění této smlouvy,
- výši skutečně uhrazené ceny za plnění veřejné zakázky.

8.7 Prodávající sdělí zadavateli informaci, zdali je zaměstnavatelem či chráněnou dílnou zaměstnávající více než 50% osob se zdravotním postižením; jestliže tak tomu je a hodlá objem tohoto smluvního vztahu poskytnout ve formě náhradního plnění, pak v tomto smyslu informuje kupujícího na adrese zakazky@uhk.cz.

8.8 Smlouva může být měněna pouze písemnými, oběma smluvními stranami podepsanými a vzestupně číslovanými dodatky.

8.9 Smluvní strany prohlašují, že tato Smlouva vyjadřuje jejich svobodnou, vážnou, určitou a srozumitelnou vůli prostou omylu. Smluvní strany Smlouvu přečetly, s jejím obsahem souhlasí, což stvrzují vlastnoručními podpisy.

8.10 Tato Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oprávněných zástupců obou smluvních stran.

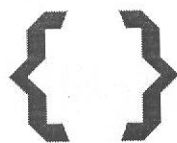
9 POVINNOSTI DLE ZÁKONA Č. 340/2015 Sb. v platném znění (dále jako „zákon o registru smluv“)

9.1 Tato smlouva bude zveřejněna ve veřejně dostupném **registru smluv**.

9.2 Zápis do Registru smluv bude dále obsahovat údaje v souladu se zákonem o registru smluv.

9.3 Zveřejnění smlouvy provede smluvní strana kupující v souladu se zákonem o registru; až bude registrace provedena, kupující předá 1 paré smlouvy prodávajícímu.

9.4 Účinnost této smlouvy nastává dnem zveřejnění této smlouvy v Registru smluv.



Univerzita Hradec Králové

Příloha Smlouvy č. 1: Specifikace předmětu plnění

Příloha Smlouvy č. 2: Kopie autorizace dodavatele výrobcem k provádění servisu zařízení

V Hradci Králové dne 3.3.2017

Univerzita Hradec Králové
Přirodovědecká fakulta
Ředitelství
Rokytanův kámen 62, 500 03 Hradec Králové

.....
kupující

V Praze dne 24.2.2017

SCHÖELLER INSTRUMENTS, s.r.o.
Václavská 1398/124
148 00 Praha 4 - Kunratice
tel: 261 009 111

.....
prodávající

DNS na přístroje-03-2017

Kód	Položka	CPI kódy	Název cpy	Minimální požadované specifikace	Průběh	Výroba a typ	Specifikace zboží	Cena za jednotku bez DPH	Celková cena za počet jednotek bez DPH	Hlavní celková cena jednotky bez DPH	Základ o položku	Příslušná operace	Zakázka	Pracovník	Místo doručení: kontakt osoba
1	Multifunkční modulární reader	38301006-4	Modulární přístroj	Multifunkční modulární reader s následujícími vlastnostmi: - Měření v mikrotitrčních destičkách formátu 6-384 jamek - Měření absorpance v rozsahu nejméně 200-1 000 nm, monochromátory v celém rozsahu, rychlé skenování celého spektra jednoho vzorku do nejvýše 5 sekund - Fluorescenční měření horní i spodní s rozložením vlnových délek excitační 230-900 nm, emisí nejméně 280-900 nm - Měření TRF, FRET, TR-FRET, automatické Z-ostření pro zvýšení citlivosti měření - Luminiscence flash a glow, skenování spektra, multi-color, současně 2 destičky v rozsahu objemu min. 5-1 000 µl - Současné kontroly a řízení koncentrace CO2 (nejméně v rozsahu 0,05-10 %) a O2 (nejméně v rozsahu 0,1-21 %) v měřicím prostoru - Speciální deska pro měření nejméně 16 vzorků o objemu od 2 µl - Termotastování pracovního prostoru nejméně v rozsahu RT+4 až +37 °C - Třepání destičky lineární i orbitální, nastavitelná amplituda i čas - Ovládání připojených softwarů z PC: MS Excel - Výkonový řídící a výhodnocovací počítač, monitor 22", MS Windows, MS Office - Záruka 2 roky, autorizace dodavatele výrobce k provádění servisní služby zařízením, kopie autorizace přiložena.	1	výroba TECAN, přístroj SPARK	Nabízíme multifunkční modulární reader SPARK (TECAN) s následujícími vlastnostmi: - Měření v mikrotitrčních destičkách formátu 6-384 jamek - Měření absorpance v rozsahu 200-1 000 nm, monochromátory v celém rozsahu, rychlé skenování celého spektra jednoho vzorku do 5 sekund - Fluorescenční měření horní i spodní s rozložením vlnových délek excitační 230-900 nm, emisí 280-900 nm, monochromátory v celém rozsahu pro excitační i pro emisní - Měření TRF, FRET, TR-FRET, automatické Z-ostření pro zvýšení citlivosti měření - Luminiscence flash a glow, skenování spektra, multi-color, současně 2 sady filtrů pokrývajících celý rozsah - 2 injektor pro přímé dávkování do jamek destičky v rozsahu objemu 5-1 000 µl - GAS modul současně kontroly a řízení koncentrace CO2 v rozsahu 0,05-10 % a O2 v rozsahu 0,1-21 % v měřicím prostoru - Speciální NanoQuant deska pro měření 16 vzorků o objemu od 2 µl - Termotastování pracovního prostoru v rozsahu RT+4 až +42 °C - Třepání destičky lineární i orbitální, nastavitelná amplituda i čas - Ovládání softwaru SparkControl z řídicího počítače, export naměřených dat do MS Excel - Výkonový řídící a výhodnocovací počítač, monitor 22", MS Windows, MS Office - Záruka 2 roky, autorizace dodavatele výrobce k provádění servisní služby zařízením - kopie autorizace přiložena.	1 220 000,00 Kč	1 220 000,00 Kč	1 230 000,00 Kč	Dr. Starina	Ing. Monika Kozlová	1050	pracovník: Ing. Monika Kozlová, e-mail: mkozlova@prlm.cz	Budova S. Hradecká 1285, Hradec Králové, 500 02, PRM II
				Multifunkční modulární reader s následujícími vlastnostmi: - Měření v mikrotitrčních destičkách formátu 6-384 jamek - Měření absorpance v rozsahu nejméně 200-1 000 nm, monochromátory v celém rozsahu, rychlé skenování celého spektra jednoho vzorku do nejvýše 5 sekund - Fluorescenční měření horní i spodní s rozložením vlnových délek excitační 230-900 nm, emisí nejméně 280-900 nm - Měření TRF, FRET, TR-FRET, automatické Z-ostření pro zvýšení citlivosti měření - Luminiscence flash a glow, skenování spektra, multi-color, současně 2 destičky v rozsahu objemu min. 5-1 000 µl - Současné kontroly a řízení koncentrace CO2 (nejméně v rozsahu 0,05-10 %) a O2 (nejméně v rozsahu 0,1-21 %) v měřicím prostoru - Speciální deska pro měření nejméně 16 vzorků o objemu od 2 µl - Termotastování pracovního prostoru nejméně v rozsahu RT+4 až +37 °C - Třepání destičky lineární i orbitální, nastavitelná amplituda i čas - Ovládání připojených softwarů z PC: MS Excel - Výkonový řídící a výhodnocovací počítač, monitor 22", MS Windows, MS Office - Záruka 2 roky, autorizace dodavatele výrobce k provádění servisní služby zařízením, kopie autorizace přiložena.	1	výroba TECAN, přístroj SPARK	SPARK má možnost budoucího rozšíření o další moduly/funkce v rozsahu: - Fluorescenční měření horní i spodní na bázi interferenčních filtrů, rozsah vlnových délek excitační 230-900 nm, emisí 280-900 nm - Modul fluorescenční polarizace, rozsah vlnových délek 300-850 nm - Měření AlphaScreen®, AlphaLisat® a AlphaPlex® technologie - Termotastování a měření zásobních láhvi injektorů pro možnost dávkovat např. i buňčnou suspenzi - Label-free počítání buněk, analýza živých/mrtvých buněk (měření ve spec. can chips) - Měření buněčné konfluence ve formátu 6-96 jamek, live view - Speciální kazeta na mikrotitrční desku proti odpařování vzorků z jamek u delších kultur - Automatické otevírání víčka destičky uvnitř readeru - Možnost aktivního chlazení měřicího prostoru od +18 °C	1 220 000,00 Kč	1 220 000,00 Kč	1 230 000,00 Kč					

To whom it may concern

Distributor Certificate

This is to certify that Tecan Sales Austria GmbH (hereinafter "TECAN") has a Distribution Agreement, dated January 1st, 2007 in place with **Schoeller Instruments s.r.o.**, a company organized and validly existing under the laws of Czech Republic, having its principal place of business located at Videnska 1398/124, 14800 Praha 4, Czech Republic (hereinafter "Distributor"), granting Distributor the right to sell the below Products in the territory of **Czech Republic**.

List of Tecan products (the "Products"):	- Freedom EVO®Clinical - Freedom EVOlyzer® - Freedom EVO® - Genesis FE500pro™ - Fluent™	manufactured by Tecan Schweiz AG at its premises at Seestrasse 103, CH-8708 Mannedorf, Switzerland
	- Sunrise™ - Infinite series readers™ - Spark™ - SparkControl™ - Cell Chip™ - HydroFlex™ - Hydrospeed™ - Hybridization Series™ - Power Scanner™ - Laser Scanner™ - Profiblot 48 and T48 series™	manufactured by Tecan Austria GmbH at its premises at Untersberg- strasse 1a, A-5082 Grödig/ Salzburg, Austria

Distributor is authorized to sell, install and service the above Products and its associated spare parts and accessories, including for tender business, in the above mentioned territory.

TECAN agrees that Schoeller Instruments s.r.o, Videnska 1398/124, 14800 Praha 4, Czech Republic, sole responsibility for the provision of installation and after sales services, including without limitation warranty services, with respect to the Products in the territory of as named above. Schoeller Instruments s.r.o 's service engineers are factory trained and are certified to service and support the Products.

TECAN hereby certifies that the above Products are manufactured by Tecan Schweiz AG or Tecan Austria GmbH as indicated above and sold by TECAN and that TECAN has no plan to discontinue the Products within the validity term of this authorization.



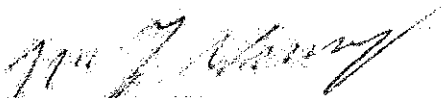


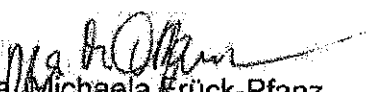
This authorization is valid from the day of signature until **December 31st, 2018** unless otherwise advised by TECAN or Distributor, with three (3) months prior written notice. This authorization supersedes any previous authorizations and terminates automatically upon expiration or termination of the Distribution Agreement.

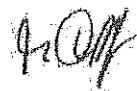
TECAN is responsible for the distribution of the above Products, appoints distributors for the Products and issues distributor certificates.

Yours sincerely,

Tecan Sales Austria GmbH
20.12.2016


ppa. Joachim Wawoczny
Head Finance & Controlling Europe


ppa. Michaela Frück-Pfanz
Head Operations D-A-CH



K rukám osoby, které se to týká:

Certifikát distributora

Tímto se potvrzuje, že spol. Tecan Sales Austria GmbH (dále jako "TECAN") má platnou Distribuční smlouvu ze dne 1. ledna 2007 se spol. **Schoeller Instruments s.r.o.**, společnost založená a platně existující dle zákonů České republiky s hlavním místem podnikání na adrese Videnska 1398/124, 14800 Praha 4, Česká republika (dále jako "Distributor"), která Distributorovi uděluje právo prodávat níže uvedené Produkty na území **České republiky**.

Seznam produktů spol. Tecan (dále jako "Produkty"):	- Freedom EVO®Clinical	vyrobené společností Tecan Schweiz AG v jejích prostorách na adrese Seestrasse 103, CH-8708 Mannedorf, Švýcarsko
	- Freedom EVOLyzer®	
	- Freedom EVO®	
	- Genesis FE500pro™	
	- Fluent™	
	- Sunrise™	vyrobené společností Tecan Austria GmbH v jejích prostorách na adrese Untersbergstrasse 1a, A-5082 Grödig/ Salzburg, Rakousko
	- Infinite series readers™	
	- Spark™	
	- SparkControl™	
	- Cell Chip™	
	- HydroFlex™	
	- Hydrospeed™	
	- Hybridization Series™	
	- Power Scanner™	
	- Laser Scanner™	
	- Profiblot 48 a T48 series™	

Distributor je oprávněn prodávat, instalovat a servisovat výše uvedené Produkty a související náhradní díly a příslušenství, včetně činnosti související s tendry, na výše uvedeném území.

Spol. TECAN sjednává, že spol. Schoeller Instruments s.r.o., Videnska 1398/124, 14800 Praha 4, Česká republika, má výhradní odpovědnost za poskytování instalačních a poprodejních služeb, včetně, mimo jiné, záručních služeb, s ohledem na Produkty na území, které je uvedeno výše. Servisní technici spol. Schoeller Instruments s.r.o. jsou odborně vyškoleni a certifikováni k servisování a podpoře Produktů.

Spol. TECAN tímto potvrzuje, že výše uvedené Produkty jsou vyrobeny společností Tecan Schweiz AG nebo Tecan Austria GmbH, jak je uvedeno výše, a prodávány společností TECAN a že spol. TECAN neplánuje ukončit výrobu Produktů během doby platnosti tohoto oprávnění.

Toto oprávnění je platné ode dne podpisu do **31. prosince 2018**, pokud společnost TECAN nebo Distributor neoznámí jinak, a to na základě písemné výpovědi tři (3) měsíce předem. Toto oprávnění nahrazuje jakékoli předchozí oprávnění a automaticky končí po vypršení či ukončení Distribuční smlouvy.

Spol. TECAN je odpovědna za distribuci výše uvedených Produktů, jmenuje distributory pro Produkty a vydává certifikáty pro distributory.

S pozdravem

Tecan Sales Austria GmbH
20.12.2016

ppa. Joachim Wawoczny, podpis nečitelný
Head Finance & Controlling Europe

ppa Michaela Frück-Pfanz, podpis nečitelný
Head Operations D-A-CH

Tlumočnická doložka

Jako tlumočnick jazyka českého a anglického jmenovaný dle zákona č. 36/1967 Sb., o znalcích a tlumočnících, ve znění pozdějších předpisů, rozhodnutím Krajského soudu v Brně ze dne 7.11. 2005, č.j. Spr 427/2005,

STVRZUJI,

že překlad souhlasí s textem připojené listiny. Na důkaz toho připojuji svůj podpis a razítko.

Tlumočnický úkon je zapsán v deníku pod poř. č. 49155/3396/13 dne 12. 2017

Interpreter's clause

I, Jan Struhár, a certified interpreter/translator for the Czech and English languages, appointed pursuant to Act No 36/1967 Sb. (Coll.) on Certified Experts, Translators, and Interpreters, as amended by subsequent regulations, by the Regional Court in Brno, Czech Republic, on 7 November 2005, reference no. Spr 427/2005,

DO HEREBY CERTIFY:

that the document in the English/Czech language hereunto annexed is a true and faithful translation of the document in the English/Czech language also hereunto annexed.

In testimony whereof I have hereunto set my hand and affixed my seal, this 10th day of February in the year 2017

The interpreter's performance is entered in the journal under record no. 49155/3396/13


Mgr. Jan Struhár

soudní tlumočník / certified interpreter/translator

kulaté razítko / round seal

